

MOONLIGHT



ARDEN



FAKE
FANSUB


UNE ŒUVRE DE

Kang Unnie & MissPM

VERSION ORIGINALE : LEZHIN.COM

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : **RAIKO**

WWW.FAKE-FANSUB.ORG

 facebook.com/FakeSub

Moonlight garden

Kang Unnie/MissPM

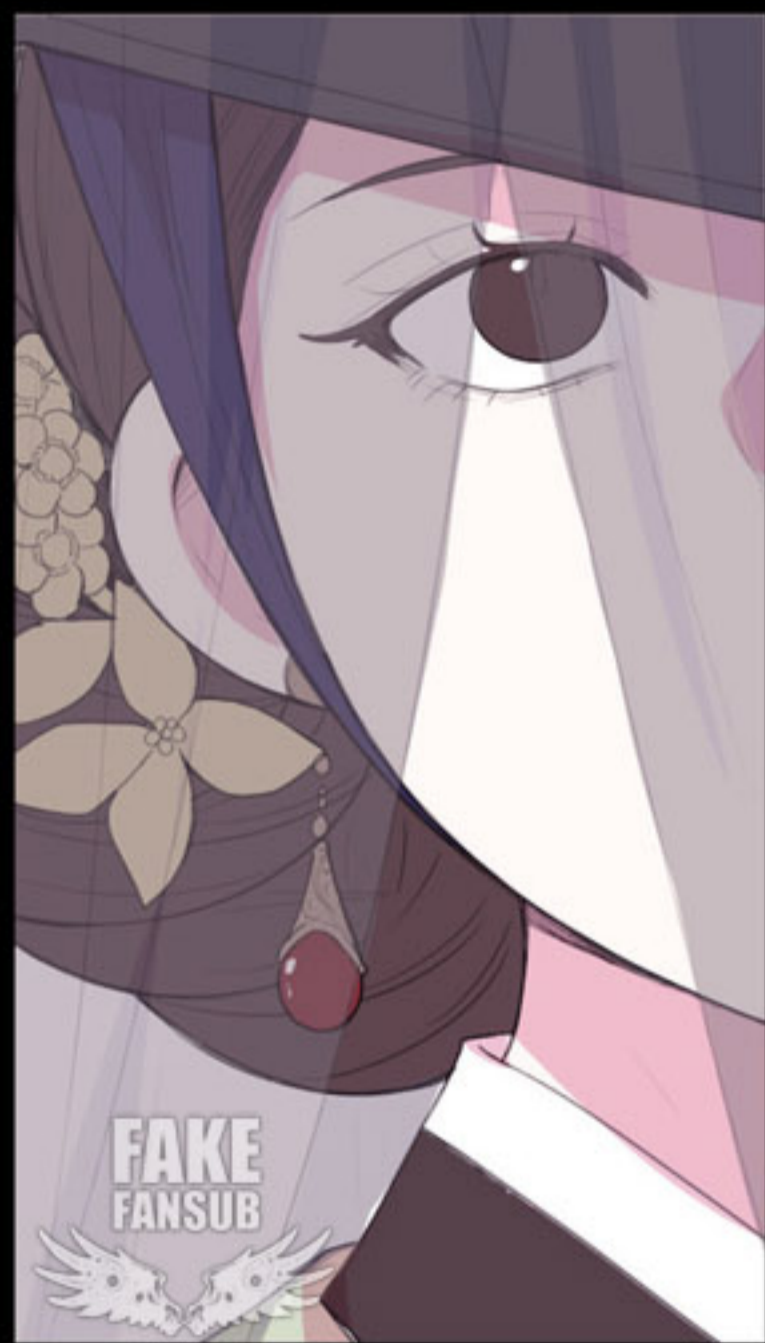
VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : RAIKO
WWW.FAKE-FANSUB.ORG



S'IL VOUS PLAÎT,
LAISSEZ-MOI
ENCORE UNE
CHANCE... !!



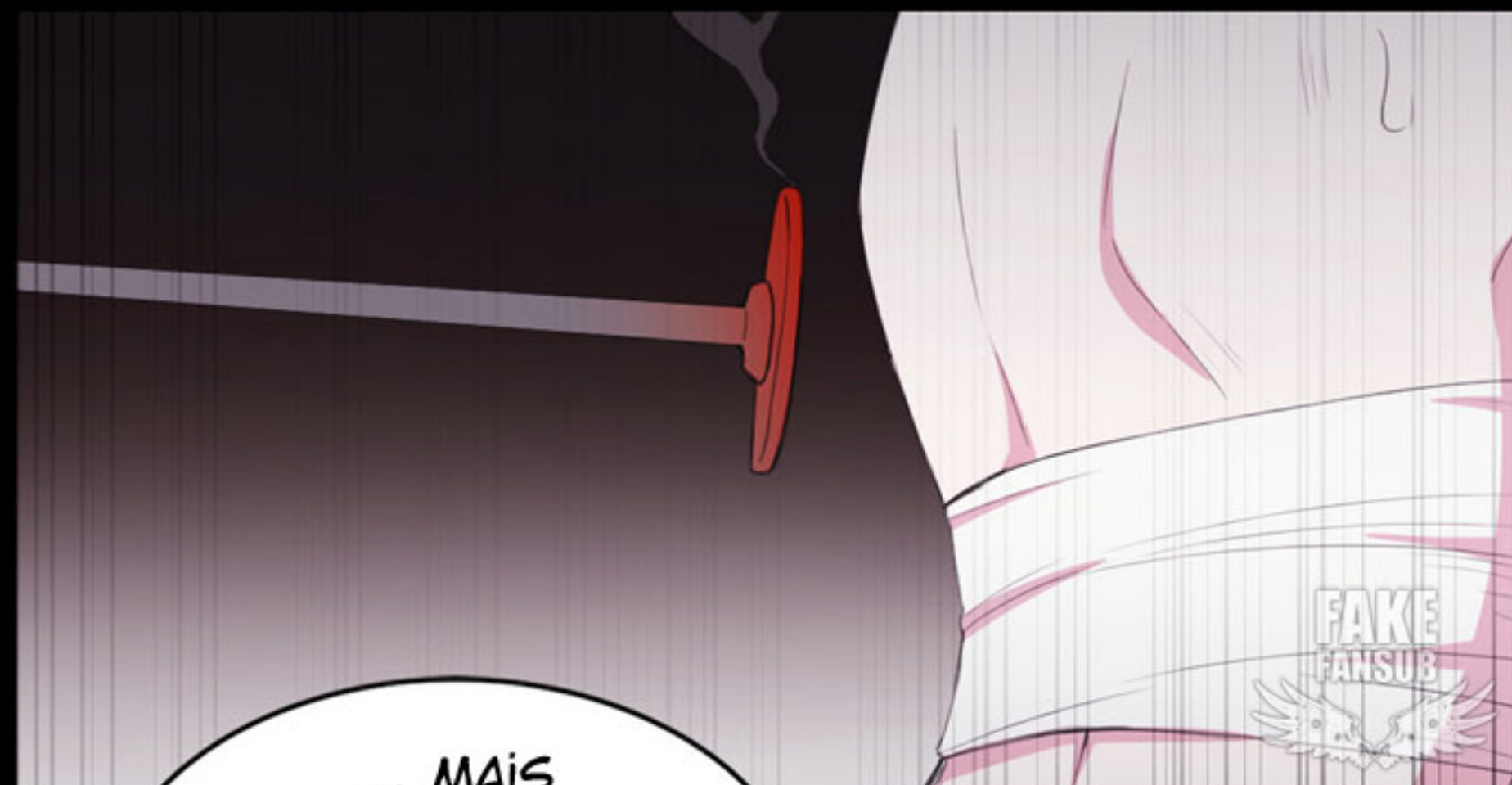
ENCORE UN
INSTANT.



J'ENTRERAI
UNE FOIS LE
MARQUAGE
TERMINÉ.



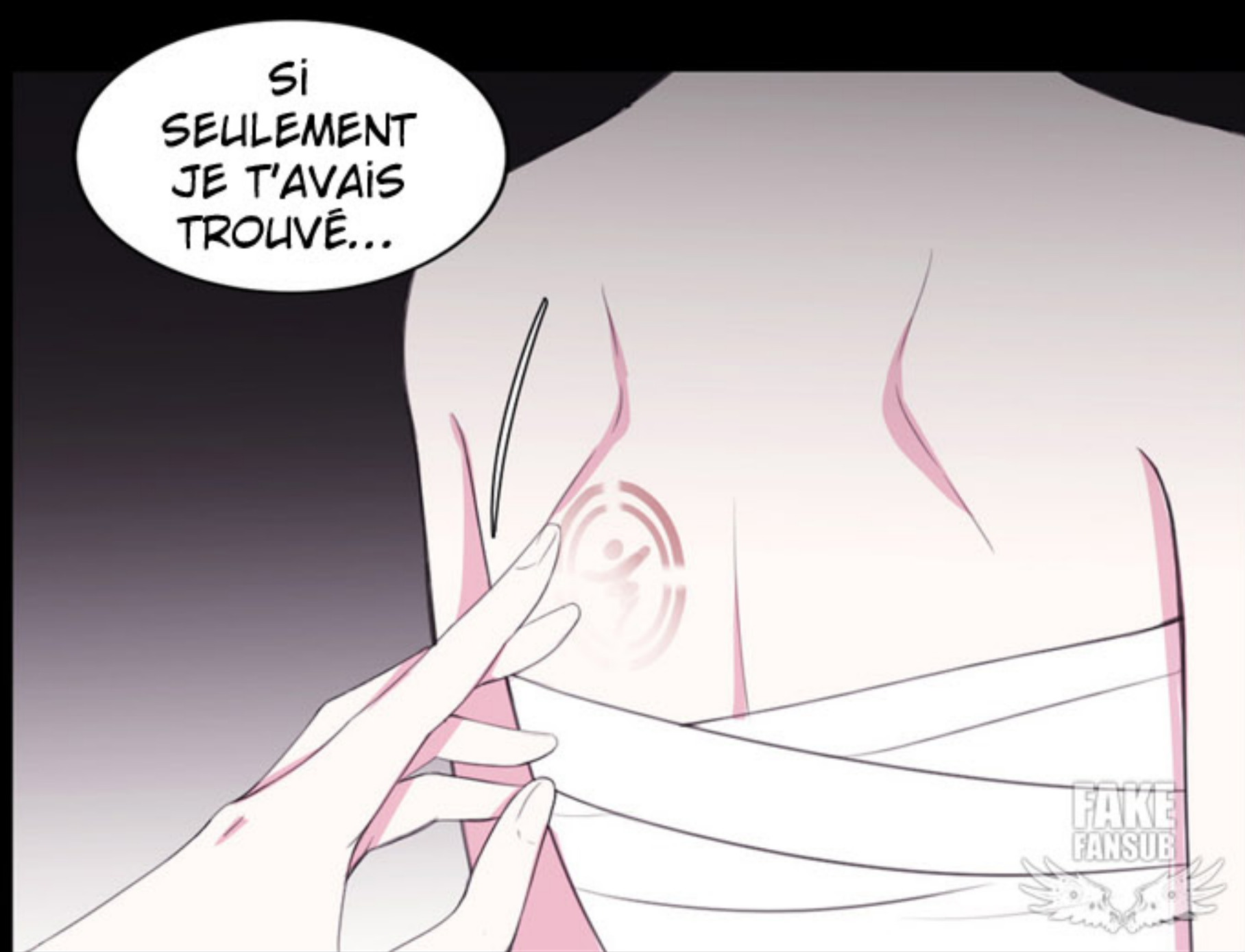
ELLE VA
PEUT-ÊTRE
REPLACER
HYEWON...



... MAIS
ELLE NE DEVRA
JAMAIS OUBLIER
QU'ELLE N'EST RIEN
D'AUTRE QU'UNE
ESCLAVE.

UWAAAAAHHHHHHH !!!!!





MAIS
IL EST TEMPS
DÉSORMAIS QUE
CETTE MARQUE
ME RENDE
UTILE.



TU ES
SÛRE À CE
SUJET...
?



VOUS
DITES TOU-
JOURS...

... QUE SI ON
HÉSITE À DONNER
LE COUP D'ÉPÉE,
C'EST NOUS QUI
FINISSONS PAR
ÊTRE BLESSÉ.



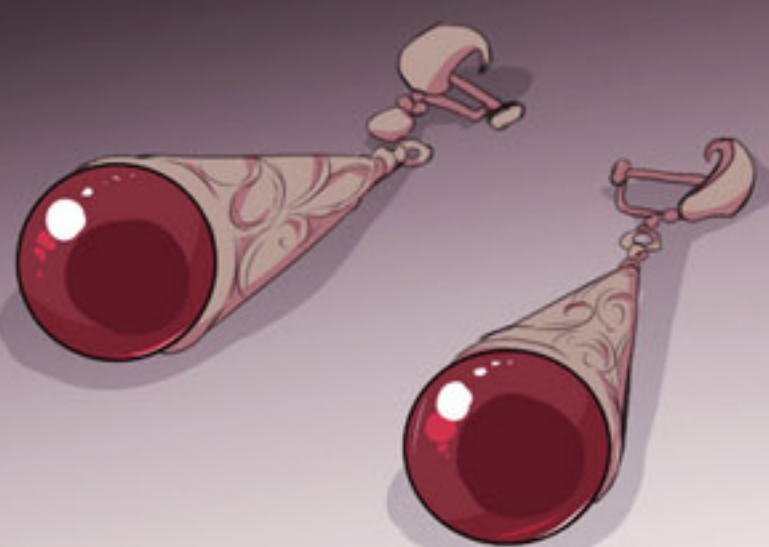
FAKE
FANSUB

NE JAMAIS
DOUTER DE SA
DÉCISION.



FAKE
FANSUB

C'EST LA
MÊME CHOSE
POUR MOI.



L'ÉPÉE A ÉTÉ
SORTIE. MAINTENANT
IL FAUT
L'ABATTRE.



IL N'Y A PLUS
QU'UNE CHOSE QUE
TU PUISSES FAIRE.
DISPARAÎTRE POUR
DE BON.

POURQUOI
T'AS L'AIR AUSSI
CHOQUÉ ?



TU M'AS
REGARDÉ
DISPARAÎTRE
DURANT
TOUTES CES
ANNÉES.



MAINTENANT
C'EST TON
TOUR.

J'ADMETS QUE
C'EST ARRIVÉ UN
PEU PLUS TÔT QUE
PRÉVU, À CAUSE DES
PROBLÈMES QUE
TU AS CRÉÉS.



MAIS IL
FALLAIT S'Y
ATTENDRE.
PAS VRAI ?



C'ÉTAIT LE CAS
AVANT... MAIS
MAINTENANT IL Y A
L'ANTIDOTE DE
DOHWA, ET...



TU CROIS
VRAIMENT QUE
L'ANTIDOTE SERA
PRÊT AVANT TA
FLORAISON
TOTALE ?





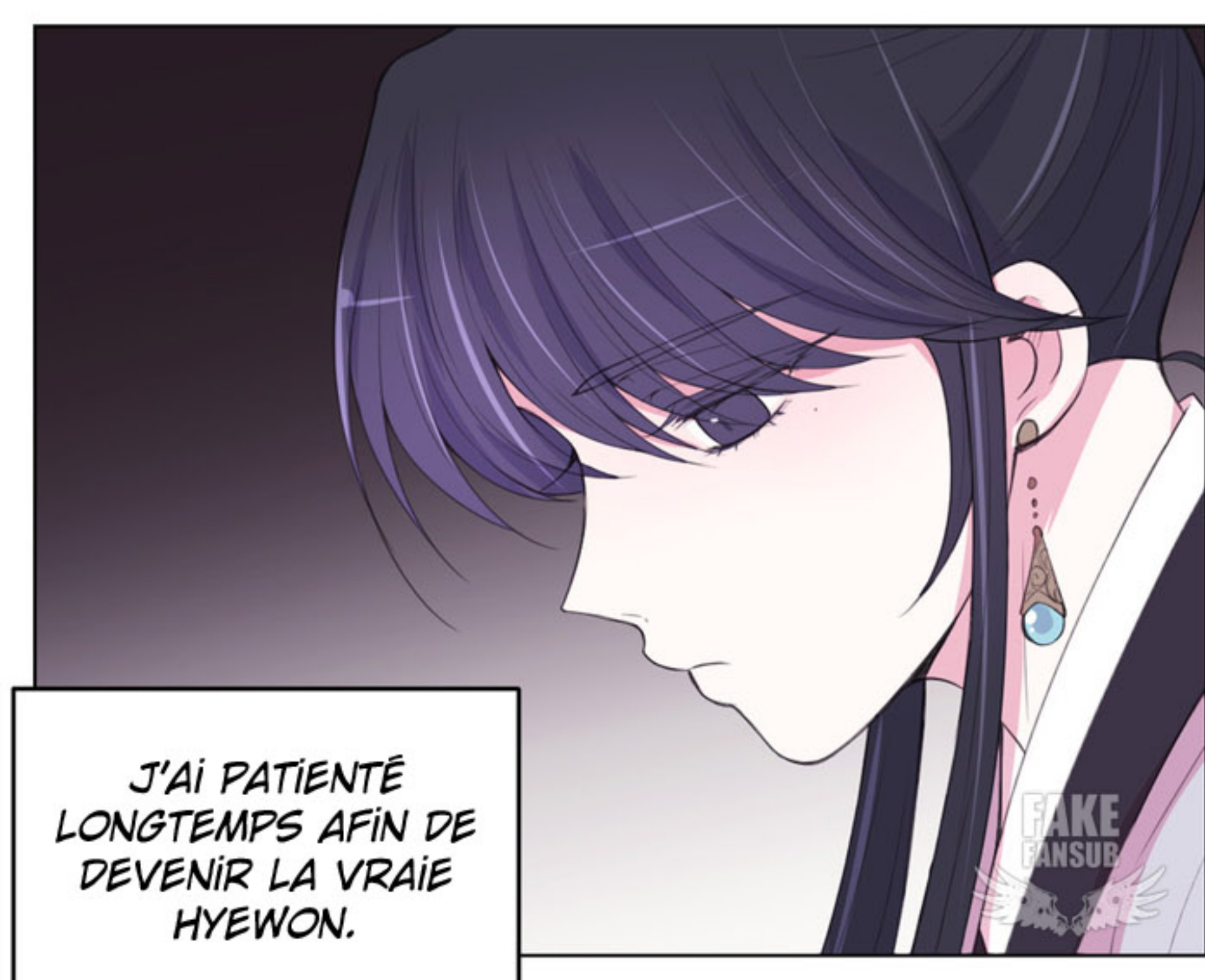
JE SUIS UN PEU OCCUPÉE POUR L'INSTANT, À RÉGLER LES ENNUIS QUE TU AS CAUSÉS.

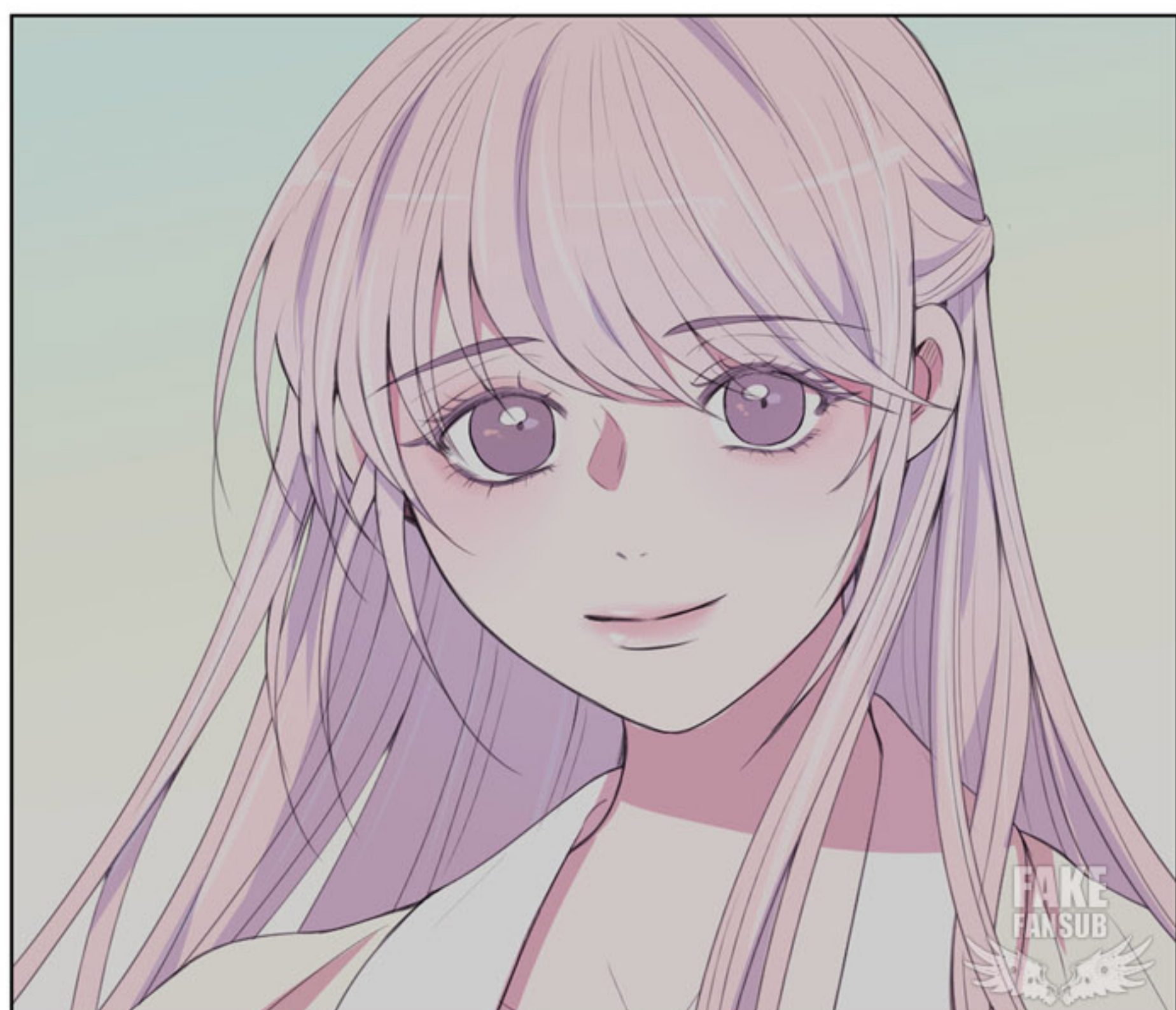


... ALORS QUE LES ROYALISTES FOURRENT LEUR NEZ PARTOUT AU SEIN DE LA RÉSIDENCE DES SUH.









ILS
M'APPARTIENNENT
TOUS.



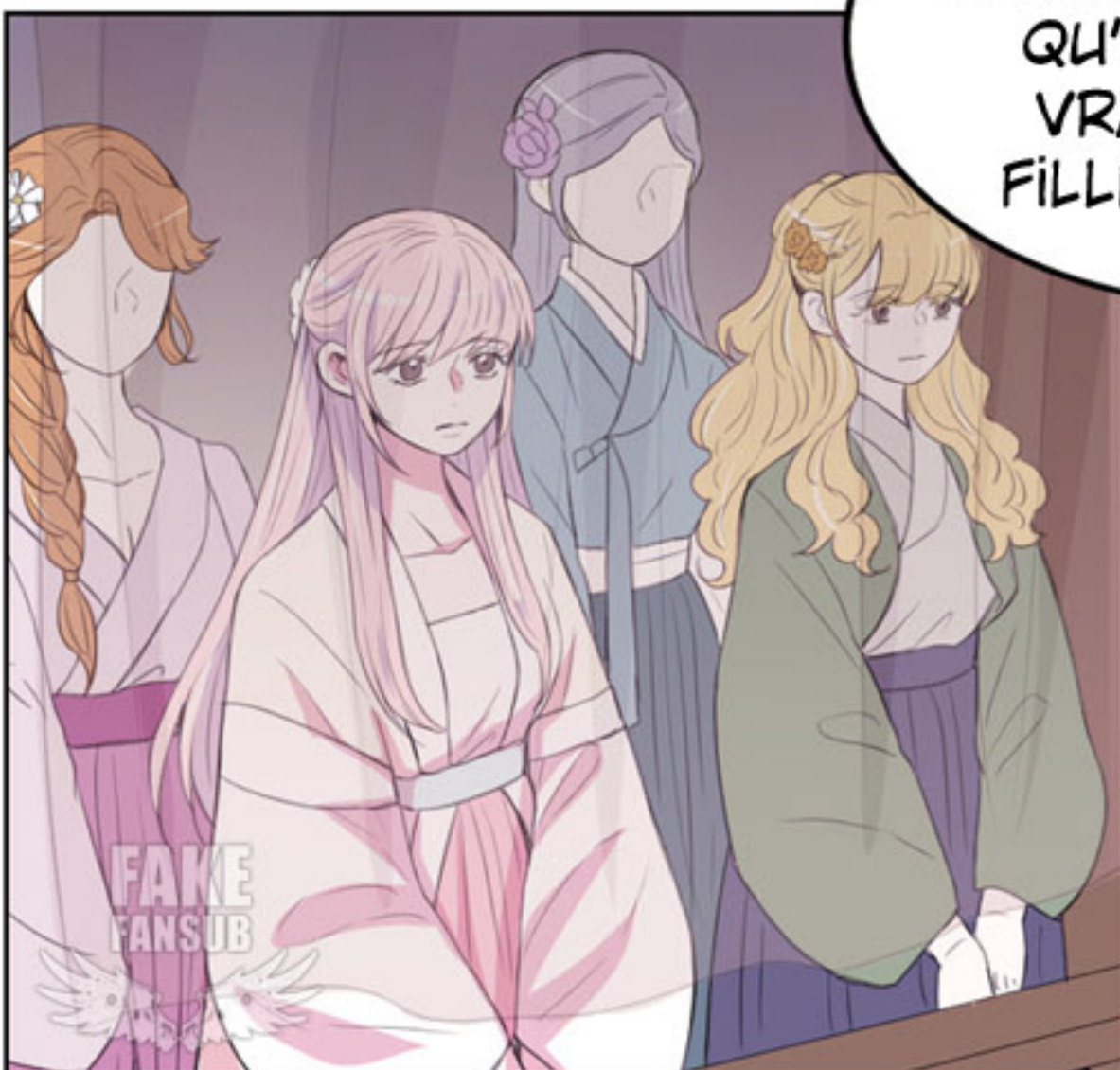


IL PARAÎT QUE
LA MAÎTRESSE VA
FAIRE UNE ANNONCE
IMPORTANTE.



DE QUOI
POURRAIT-IL
BIEN S'AGIR POUR
QU'ELLE DEMANDE À
DES GENS COMME NOUS
DE SE RASSEMBLER
DANS LE HALL DE
CÉRÉMONIE ?

PEUT-ÊTRE
QU'ELLE VA AVOUER
QU'ELLE CACHE
VRAIMENT UNE
FILLE-FLEUR... ?



SEIGNEUR,
NE SOIS PAS
RIDICULE !

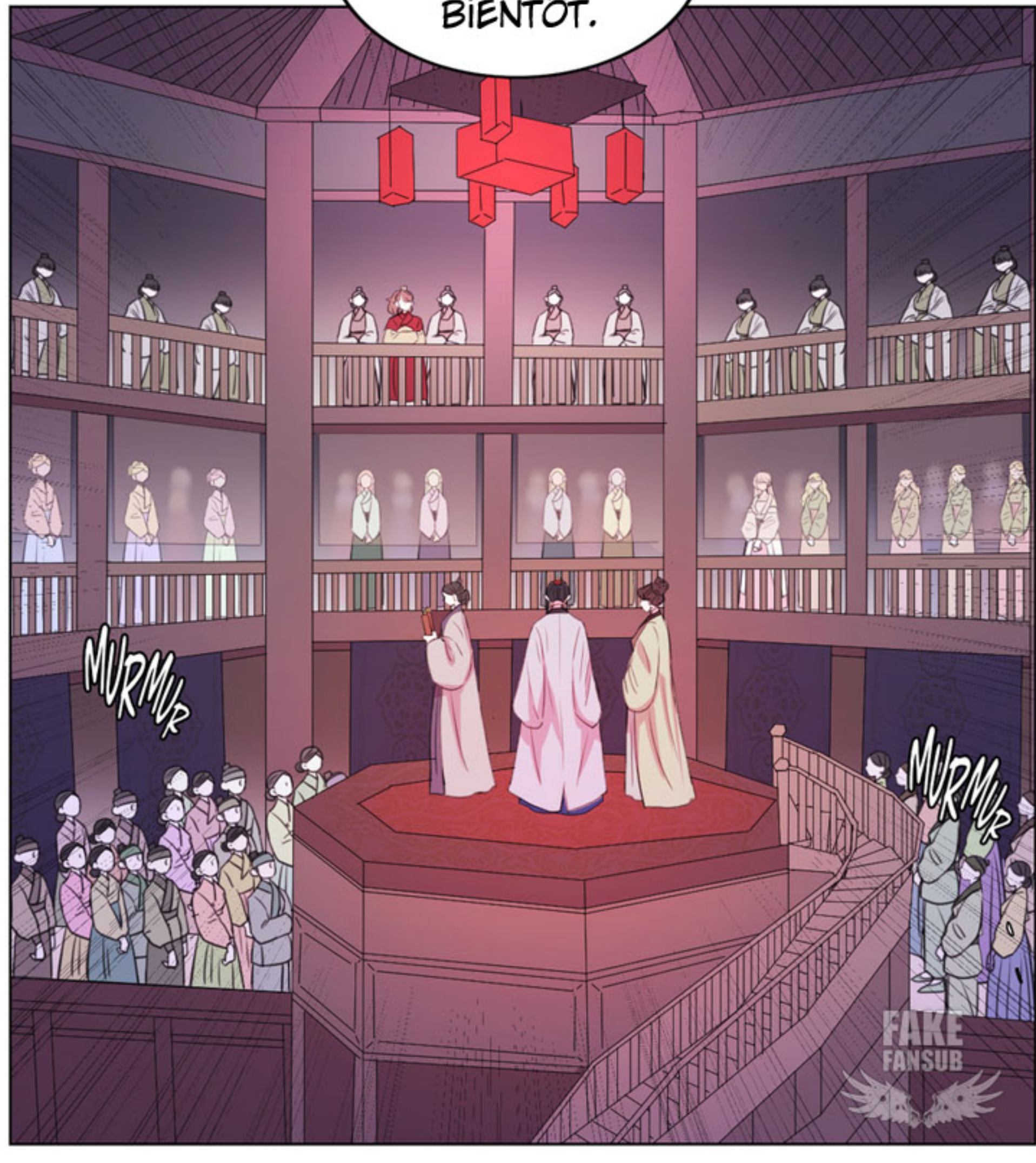
LA FAMILLE ROYALE
N'A PAS TROUVÉ DE
FILLE-FLEUR, ET ON LES
SURVEILLE DE PRÊT À
CAUSE DE ÇA.



ALORS
QUE VONT-ILS
ANNONCER DANS
CE CAS ?



QUI
SAIT... ON LE
SAURA TRÈS
BIENTÔT.



LA MAÎTRESSE A
DÛ VENIR ELLE-MÊME
APRÈS TOUT CE DONT
NOUS AVONS
PARLÉ...



ÇA
NE PEUT
PAS ÊTRE
ELLE.

LA MAÎTRESSE
AURAIT PRIS LA
PEINE DE ME
SOURIRE.



JE VAIS
ESSAYER,
COMME
TOI.

QUELLE
MENTEUSE...

FINALEMENT,
MLLE YOOSUN
LA COUVRE
ENCORE.

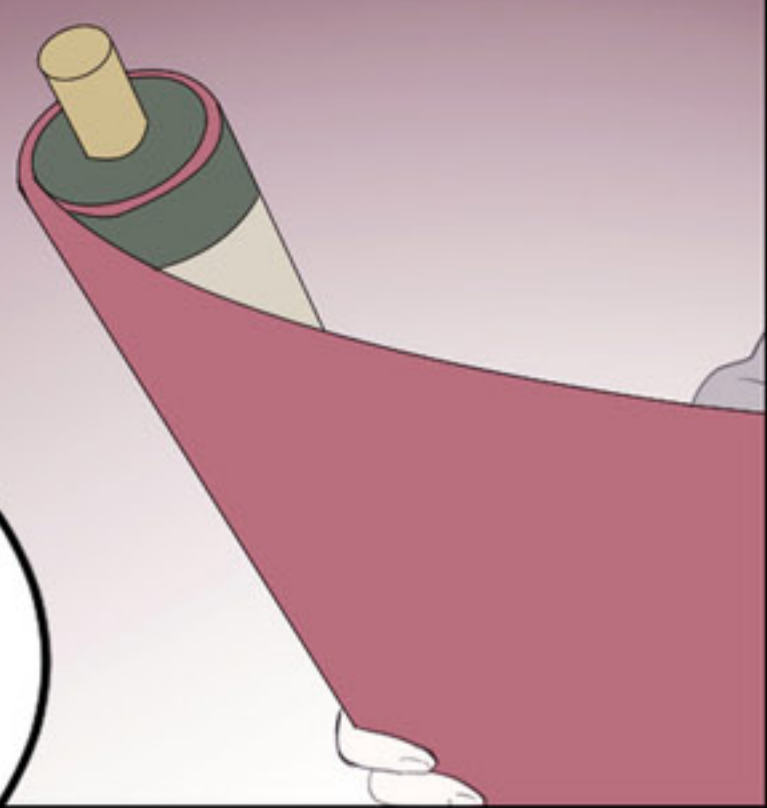


JE SAIS
QUE LES GENS
NE CHANGENT
PAS EN UNE
NUIT...

... MAIS
C'EST QUAND
MÊME UN PEU
DÉCEVANT.

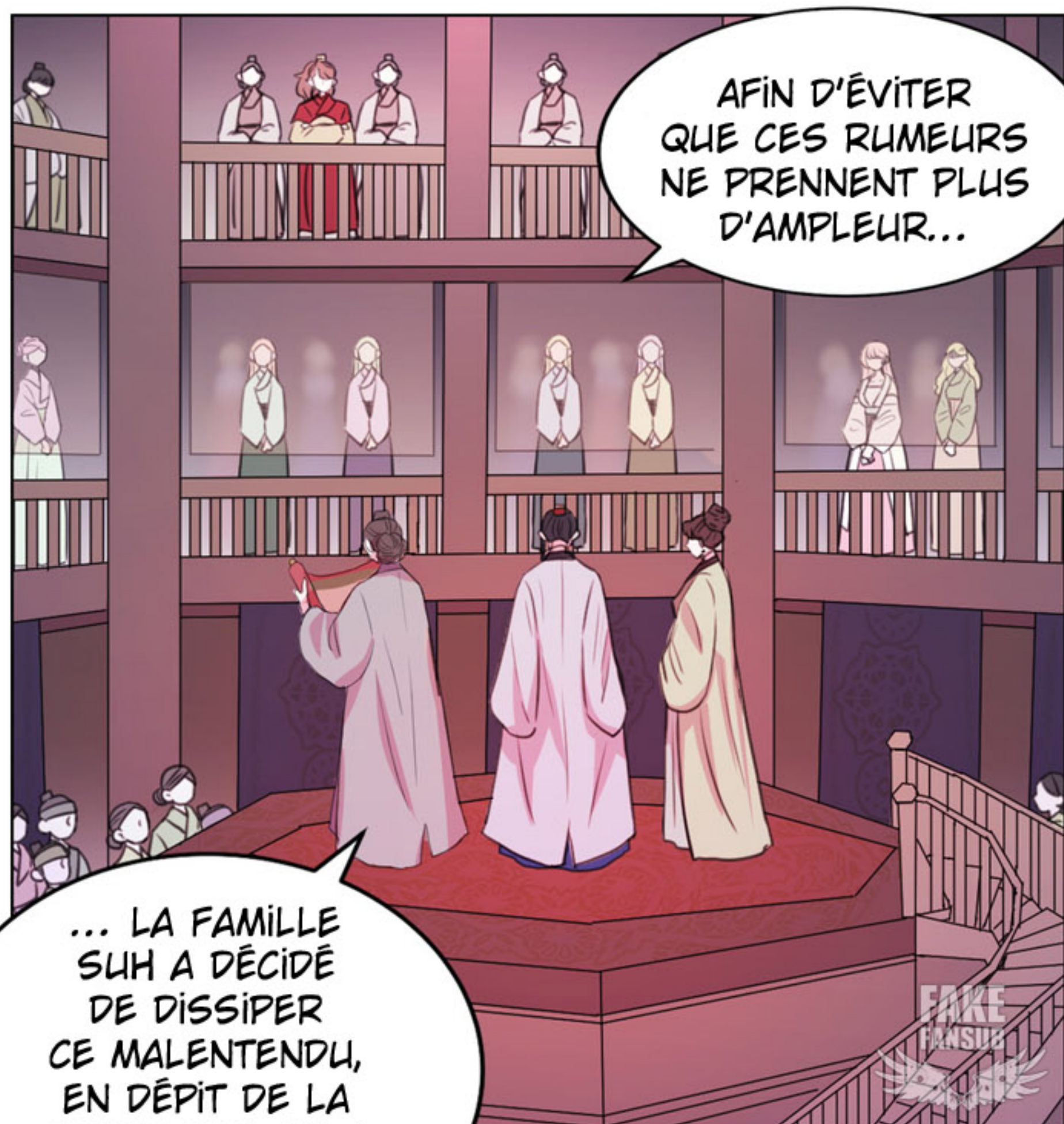
À CAUSE DE SES
TENDANCES MYSOPHOBES
ET SA FAÇON D'ÉVITER
TOUT CONTACT AVEC
LES AUTRES...

... DAME HYEWON A
SOUFFERT DES NOMBREUSES
RUMEURS À SON ÉGARD BASÉ
SUR LE FAIT QU'ELLE REFUSAIT
D'AVOIR PLUS DE SERVANTES
À SON SERVICE.



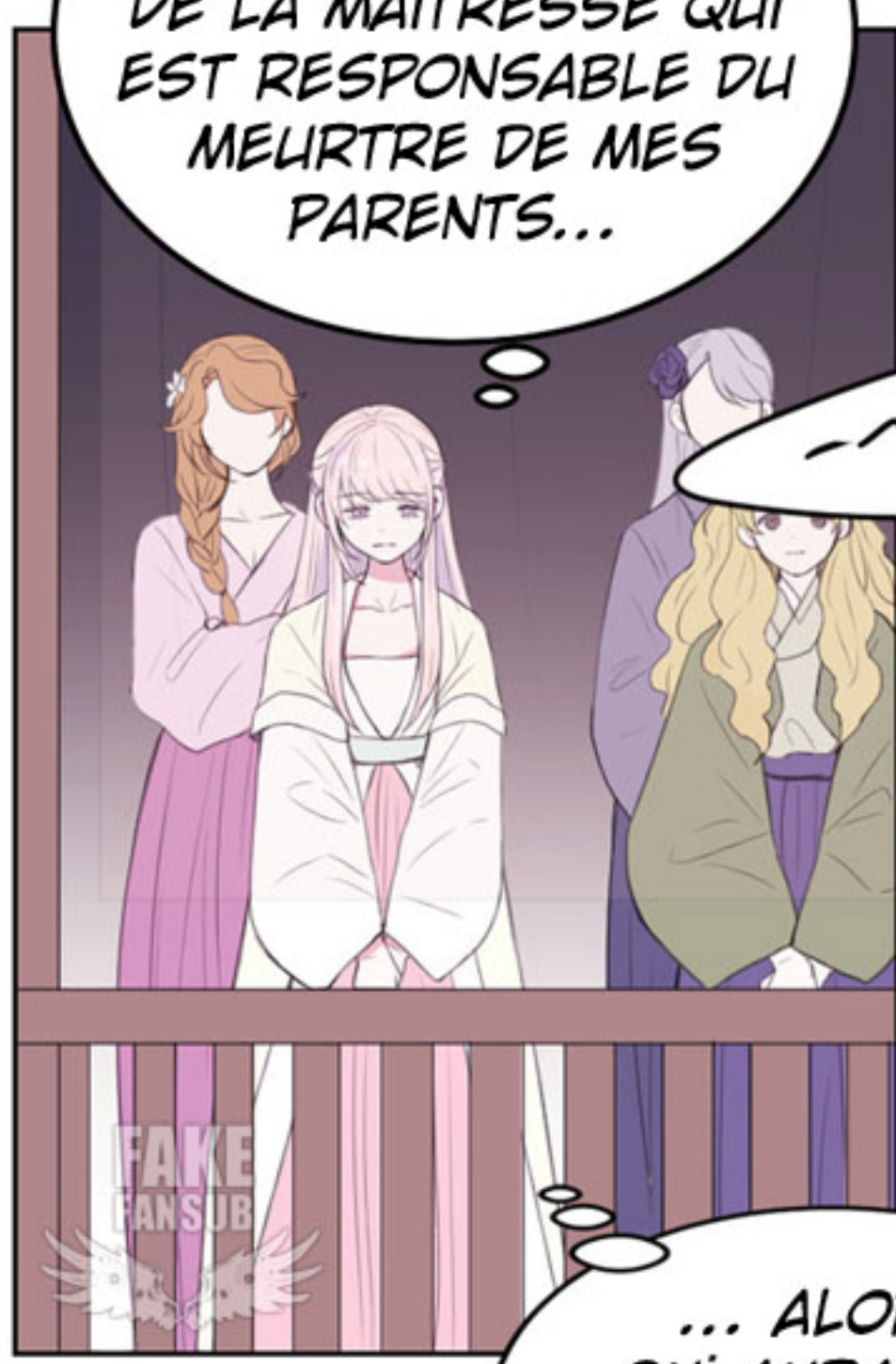
AFIN D'ÉVITER
QUE CES RUMEURS
NE PRENNENT PLUS
D'AMPLEUR...

... LA FAMILLE
SUH A DÉCIDÉ
DE DISSIPER
CE MALENTENDU,
EN DÉPIT DE LA
HONTE QUE CELA
POURRAIT LEUR
APPORTER.




~~~~~

ET SI CE  
N'EST PAS LA MÈRE  
DE LA MAÎTRESSE QUI  
EST RESPONSABLE DU  
MEURTRE DE MES  
PARENTS...



~~~~~

... ALORS
QUI AURAIT PU
FAIRE UNE TELLE
CHOSE ?

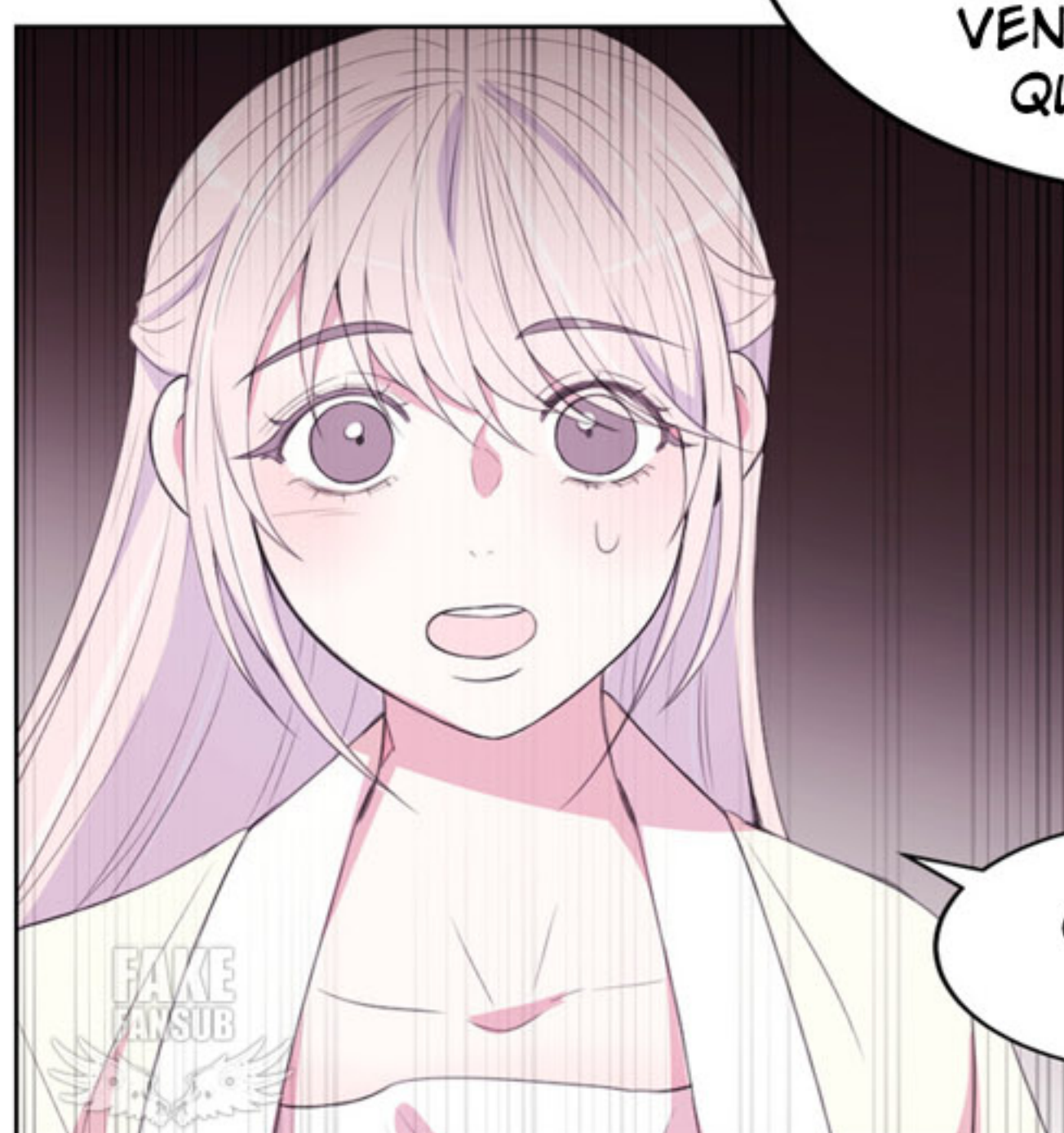


CE
N'EST PAS UNE
FILLE-FLEUR QUE
DAME HYEWON
CACHAIT...





... MAIS CECI.



À L'ÂGE DE 14 ANS, DAME HYEWON A ÉTÉ VICTIME D'UN ENLÈVEMENT DANS LEQUEL ELLE A FAILLI ÊTRE VENDUE EN TANT QU'ESCLAVE.

OH MON DIEU...

L'EFFORT DE SA FAMILLE POUR TENTER DE GARDER SECRET CE TRAGIQUE ACCIDENT N'A EU POUR RÉSULTAT QUE LA PROPAGATION DE RUMEUR MALVEILLANTE...

... ET C'EST POURQUOI NOUS AVONS DÉCIDÉ DE FAIRE FACE À LA HONTE EN RÉVÉLANT LA VÉRITÉ QUE NOUS AVONS SI LONGTEMPS TENTÉE DE DISSIMULER.



LES ÉVÉNEMENTS ONT PRIS UNE TOURNURE INATTENDUE...

LA FAMILLE
SUH...

... FAIT
SERMENT DE
NE JAMAIS
OUBLIER...

FAKE
FANSUB

... LA HONTE
À LAQUELLE
NOTRE JEUNE
MAÎTRESSE
DEVRA FAIRE
FACE.

FAKE
FANSUB



DÉSORMAIS...



"JE" NE SERAI PLUS
JAMAIS "MOI".

À suivre



Écrit par Kang Unnie
Illustrée par MissPM
Email : s_river02@naver.com
Twitter : [@KPM0123](https://twitter.com/KPM0123)

Assistants pour les couleurs : Snowflake, Nameless